

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26840169									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Holz ist ein brennbares Material. Halten Sie Holzbilder von offenen Flammen und Wärmequellen fern.	Wood is a flammable material. Keep wooden pictures away from open flames and heat sources.	Le bois est un matériau combustible. Gardez les tableaux en bois éloignés des flammes nues et des sources de chaleur.	Il legno è un materiale combustibile. Tenere i quadri in legno lontano da fiamme libere e fonti di calore.	Hout is een brandbaar materiaal. Houd houten afbeeldingen uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	La madera es un material combustible. Mantenga los cuadros de madera alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.	Dřevo je hořlavý materiál. Dřevěné obrázky udržujte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla.	Drvo je zapaljiv materijal. Drvene slike držite dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Les je gorljiv material. Lesene slike hranite proč od odprtega ognja in virov toplote.	fa éghető anyag. A fából készült képeket tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól.
Einige Holzschutzmittel können giftig sein. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit diesen Chemikalien und waschen Sie Hände nach dem Kontakt gründlich.	Some wood preservatives can be toxic. Avoid direct contact with these chemicals and wash hands thoroughly after contact.	Certains produits de préservation du bois peuvent être toxiques. Évitez tout contact direct avec ces produits chimiques et lavez-vous soigneusement les mains après contact.	Alcuni conservanti del legno possono essere tossici. Evitare il contatto diretto con queste sostanze chimiche e lavarsi accuratamente le mani dopo il contatto.	Sommige houtverduurzamingsmiddelen kunnen giftig zijn. Vermijd direct contact met deze chemicaliën en was de handen grondig na contact.	Algunos conservantes de la madera pueden ser tóxicos. Evite el contacto directo con estos químicos y lávese bien las manos después del contacto.	Některé prostředky na ochranu dřeva mohou být toxické. Vyhňte se přímému kontaktu s těmito chemikáliemi a po kontaktu si důkladně umyjte ruce.	Neki konzervansi za drvo mogu biti otrovni. Izbjegavajte izravan kontakt s ovim kemikalijama i temeljito operite ruke nakon kontakta.	Nekatera sredstva za zaščito lesa so lahko strupena. Izogibajte se neposrednemu stiku s temi kemikalijami in si po stiku temeljito umijte roke.	Egyes favédőszerek mérgezőek lehetnek. Kerülje a közvetlen érintkezést ezekkel a vegyszerekkel, és az érintkezést követően alaposan mosson kezét.
Holz kann Schimmel und Schädlinge anziehen, wenn es feucht wird. Halten Sie Holzbilder trocken und vermeiden Sie feuchte Umgebungen.	Wood can attract mold and pests if it gets wet. Keep wood pictures dry and avoid humid environments.	Le bois peut attirer les moisissures et les parasites lorsqu'il devient humide. Gardez les tableaux en bois au sec et évitez les environnements humides.	Il legno può attirare muffe e parassiti quando diventa umido. Mantenere i quadri in legno asciutti ed evitare ambienti umidi.	Hout kan schimmels en ongedierte aantrekken als het vochtig wordt. Houd houten afbeeldingen droog en vermijd vochtige omgevingen.	La madera puede atraer moho y plagas cuando se humedece. Mantenga los cuadros de madera secos y evite los ambientes húmedos.	Dřevo může při navlhnutí přitahovat plísně a škůdce. Dřevěné obrázky udržujte v suchu a vyhněte se vlhkému prostředí.	Drvo može privući plijesan i štetnike kada postane vlažno. Držite drvene slike suhima i izbjegavajte vlažna okruženja.	Les lahko pritegne plesen in škodljivce, ko postane vlažen. Lesene slike naj bodo suhe in se izogibajte vlažnemu okolju.	A fa nedvesség hatására vonzza a penészgombát és a kártevőket. A fából készült képeket tartsa szárazon, és kerülje a nedves környezetet.
Unbehandeltes oder beschädigtes Holz kann Splitter verursachen. Überprüfen Sie Holzbilder regelmäßig auf Beschädigungen und behandeln Sie diese entsprechend.	Untreated or damaged wood can cause splinters. Check wooden pictures regularly for damage and treat them accordingly.	Le bois non traité ou endommagé peut provoquer des éclats. Vérifiez régulièrement les tableaux en bois pour déceler tout dommage et traitez-les en conséquence.	Il legno non trattato o danneggiato può causare schegge. Controllare regolarmente i quadri in legno per eventuali danni e trattarli di conseguenza.	Onbehandeld of beschadigd hout kan splinters veroorzaken. Controleer houten afbeeldingen regelmatig op beschadigingen en behandel ze overeenkomstig.	La madera sin tratar o dañada puede provocar astillas. Compruebe periódicamente si los cuadros de madera están dañados y trátelos en consecuencia.	Neošetřené nebo poškozené dřevo může způsobit třísky. Dřevěné obrázky pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozené, a podle toho s nimi zacházejte.	Netretirano ili oštećeno drvo može uzrokovati iverje. Redovito provjeravajte jesu li drvene slike oštećene i postupajte prema njima.	Neobdelan ali poškodovan les lahko povzroči drobce. Lesene slike redno pregledujte glede poškodb in jih ustrezno obdelajte.	A kezeletlen vagy sérült fa szilánkokat okozhat. Rendszeresen ellenőrizze a faképeket, hogy nem sérültek-e, és megfelelően kezelje őket.
Große oder schwere Holzbilder müssen sicher an der Wand befestigt werden, um das Risiko des Herunterfallens und potenzieller Verletzungen zu minimieren.	Large or heavy wooden pictures must be securely attached to the wall to minimize the risk of falling and potential injury.	Les tableaux en bois grands ou lourds doivent être solidement fixés au mur pour minimiser le risque de chute et de blessure potentielle.	I quadri in legno grandi o pesanti devono essere fissati saldamente al muro per ridurre al minimo il rischio di cadute e potenziali lesioni.	Grote of zware houten afbeeldingen moeten stevig aan de muur worden bevestigd om het risico op vallen en mogelijk letsel te minimaliseren.	Los cuadros de madera grandes o pesados deben fijarse firmemente a la pared para minimizar el riesgo de caídas y posibles lesiones.	Velké nebo těžké dřevěné obrázky musí být bezpečně připevněny ke stěně, aby se minimalizovalo riziko pádu a možného zranění.	Velike ili teške drvene slike moraju biti čvrsto pričvršćene na zid kako bi se smanjio rizik od pada i moguće ozljede.	Velike ali težke lesene slike morajo biti varno pritrjene na steno, da zmanjšate tveganje padca in morebitnih poškodb.	A nagy vagy nehéz fából készült képeket biztonságosan a falhoz kell rögzíteni, hogy minimalizáljuk a leesés és az esetleges sérülések kockázatát.
Stellen Sie sicher, dass Holzbilder außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Haustieren angebracht sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure wooden pictures are placed out of the reach of small children and pets to avoid accidents.	Assurez-vous que les tableaux en bois sont placés hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Assicurati che i quadri in legno siano posizionati fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat houten afbeeldingen buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren worden geplaatst om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que los cuadros de madera estén colocados fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas para evitar accidentes.	Ujistěte se, že dřevěné obrázky jsou umístěny mimo dosah malých dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodě.	Pobrinite se da drvene slike budu izvan dohvata male djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da so lesene slike postavljene izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nesreče.	balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a fából készült képeket kisgyermektől és háziállatoktól távol helyezze el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Pro-Art Bilderpalette GmbH & Co. KG  
An der Knippenburg 103, 46238 Bottrop  
info@pro-art-bilderpalette.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26840169									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.